

1857-08-31

SENDER

P.C. Skovgaard

RECIPIENT

Georgia Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Aalsgaard

Recipient's location:
Østerbro 99, København

Mentioned people:
Mathilde Fibiger
Frederik Vermehren

Archive:
Mappe 5 nr. 24

TRANSCRIPTION

Mappe 5 nr. 24

Adr. Fru Skovgaard

Østerbro nr. 99 A

Kjøbenhavn

Aalsgaarde 31 Aug 57

Min kjære Kone!

Jeg haaber Du har læst og besvaret mit forrige saa tørre Brev, thi endskjønt jeg slet ikke berørte noget saadant, saa længes jeg dog efter Dig og Drengen.¹ Hvordan har I havt det? Jeg fik forleden næsten en Hilsen fra Dig, Vermehrens har i et Par Dage havt Besøg af en Frk. Fibiger, som i Løverdags? havde mødt Dig paa Badestuebroen i gul Hat og kjole, det smagte saa hjemligt at høre det.

-2-

Dørstykkerne ere færdige, og Billedet til Frøkenen, det jeg har betænkt at forære Vermehrens har jeg begyndt i Dag, Begyndelsen er god og V:s er meget indtaget deri, det er morsomt, jeg har naturligvis ikke sagt at det er til Dem, jeg er noget bekymret over en mørk Skye i Vest i Aften, o, gid Veiret bliver godt i - i morgen!

Vermehrens er mageløs nydelige imod mig, det er en yndig og ganske vist en ret velsignet Kone V. har faaet, de ere da ogsaa glade i hinanden. V. vil ellers gjerne [?"forkyrre"] lidt over sin Kunst, ogsaa det tager hun smukt, jeg søger at snakke det væk og fortælle ham, at han ikke maa troe, at han er den eneste Maler der troer sig en daarlig Maler, det forbavsede ham at høre at Marstrand ogsaa kunne falde paa Sligt.

God Nat! Du ogsaa søde velsignede Kone hils Joakim og Andre fra Din Mand

¹ Joakim Skovgaard 1956-1933.



Dørligheden var forrige, og
Billedet til Frøkenen, at jeg
for bekløst at forre Verneh.
om jeg jeg begyndt idag, Pige.
Hjælpe er god og V. s. var meget
indtaget her. At er mærkeligt,
jog jeg naturligvis ikke søgt at
at er til dem; jeg er meget for.
Lignende omst. and. mere. Pige.
: Hvilke aften, og god Morsel
bliver godt i morgen!

Verneheden er meget
nøjagtigt indv. mig; At er
en yndig og ganske vist en
et mægtigt Børn V. for
Aars, at er. da og for glæde
i færd, V. mit alle
gjør "forbynde" lidt

om sin Timp og sin Ma,
ger sin smukt, jeg siger at
smukt Ma, og fortæller sine
at jeg ikke mås troe at
jag er den eneste Ma der bror
— jeg siger at jeg nok er den
lige Ma, at fortæller sine
at jeg er at Marstrand og
sine faldt og sigt —

God Nat! Din og sin
mit og sin
Gode og gode for
Din
Ma